

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 99 (1981)
Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Inserations: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 228 – 3105

Bern, Freitag, 2. Oktober 1981
Berne, vendredi, 2 octobre 1981

99. Jahrgang
99e année

No 228 – 2. 10. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida
ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Erbenruf.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse
(situation).

Inhaltsverzeichnis – Répertoire: I.V.–31.VIII.1981

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

23. September 1981
Technotrade Schira AG, in Uster, Adresse: Stöcklerstrasse 1 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 9. 1981. Zweck: Planung und Vertrieb von Anlagen und Produkten auf dem Gebiet der Verfahrenstechnik, im besonderen des Umweltschutzes, Verwertung von Lizenzen und Know-how sowie Handel mit technischen Erzeugnissen der Verbrauchsgüterindustrie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namennaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB-VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jules Schira-Dantinger, von Monthey, in Uster.

23. September 1981
Integra AG Zürich, in Zürich 7, Eisenbahnsicherungsvesen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1161). Statuten am 27. 6. 1981 geändert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Marc Henri Chaudet, von Corcier-sur-veyve, in Rivaz, und Prof. Dr. Rolf Dübi, von Affoltern am Albis, in St. Gallen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gerhard Rutz; seine Prokura ist demnach erloschen.

23. September 1981
Imextan AG, in Zürich 9, Roh- und Fertiglleder usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705). Hans O. Lutz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas S. Aman, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

23. September 1981
Akusta AG, in Egg, elektronische Geräte (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3981). Heinz Jehle, Theodor Meister und Niklaus Loeliger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. September 1981
Itef Leasing AG, in Zürich 4, Leasing- und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3477). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Schmid, Bürger der USA, in London (GB); Pamela Michaels Jarrett, Bürgerin der USA, in London (GB); Donald Edward Davidson, Bürger der USA, in London (GB) und Jolyon F. R. Moss, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

23. September 1981
Maschinenfabrik Horgen AG in Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2337). Die Prokura von Hansjörg Sohm ist erloschen.

23. September 1981
Musikhaus Litscher Leasing AG, in Zürich 4, Vermietung von Musikinstrumenten, Verstärkern usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 381). Fridolin Hofstetter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Litscher, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

23. September 1981
TW Oil Zürich AG, in Zürich 1, Informationen über Marktverhältnisse bezüglich Rohöl usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1594). Helmut Lüthi, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martina E. W. Deuss, niederländische Staatsangehörige, in Groesbeek (NL).

23. September 1981
Jacky Maeder Luftfracht AG, Filiale Kloten, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3673), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Robert Küng und Paul Kaiser sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Gasser, Vizedirektor; seine Prokura ist demnach erloschen.

23. September 1981
Urex AG, in Elgg, Metallwaren aus Edelmetallen und Unedelmetallen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2398). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 7. 1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. September 1981
Nordland Kredit Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Kredit-, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1833). Die Prokuristin Alice Schwendmann hat infolge Verheiratung den Familiennamen Knüsel und das Bürgerrecht von Küssnacht am Rigi erhalten; sie wohnt weiterhin in Arth.

23. September 1981
Marianne Coester AG, in Zumikon, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 62). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 17. 9. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Marianne Coester AG in Liquidation durchgeführt. Dr. Robert Coester ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator ist Hans Bühler, von Zumikon und Bibern SH, in Zumikon; er führt Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: Rebhus-Strasse 41, in Zumikon, c/o Hans Bühler.

23. September 1981
Herbert Kraus AG, in Zürich 5, Fabrikation von und Handel mit Damenmänteln usw. (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2720). Die Generalversammlung vom 20. 7. 1981 hat die Fusion mit der «Croydor AG», in Romanshorn, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1980 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Croydor AG» über. Die «Herbert Kraus AG» ist aufgelöst.

23. September 1981
Bank Albis AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 110). Lorenzo Aloisio, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Besazio.

23. September 1981
Forster-Verlag AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1385). Statuten am 1. 7. 1981 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht ZH. Adresse: Alte Landstrasse 43. Neu hat Kollektivprokura: Nelly Amstler, von Zürich, in Oberegstringen; sie zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

23. September 1981
Kommerz-Agentur AG, in Dübendorf, Agenturen für den Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1897). Statuten am 17. 9. 1981 geändert. Die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) vertreten die Gesellschaft nun mit Einzelunterschrift. Louis Piller ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Josef Husner, von und in Thalwil.

23. September 1981
J. Metzger & Co AG, in Zell, Sägerei- und Hobelwerk (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3722). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Metzger; demnach ist seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Ernst Kellenberger, von Walzenhausen, in Zell ZH; er zeichnet ausschliesslich mit Jakob Metzger, Präsident, oder mit Robert Metzger, Mitglied des VR.

23. September 1981
Bau- und Planung AG, in Zürich 9, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2446). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ebikon (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2941) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1981
Ivodruck AG, in Buchs, Druck-, Satz- und Buchbinderarbeiten (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4212). Jörg Ineichen, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Elvira Ineichen, von Eglisau, in Lengnau AG. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Affolter, von Halten, in Schaffhausen.

23. September 1981
Keller-Frei & Co AG, in Zürich 6, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3973). Helene Wagner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Maximilian Dünner; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1981
Breta, Bremner- und Tankanlagen AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2870). Die Prokura von Charles Bachmann ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Anton Fuhrmann, von Oeschchenbach, in Thalwil, und Ruth Eberli, von Altwis, in Affoltern am Albis.

23. September 1981
REMAC, Real Estate and Management Consulting, E. Breslaw, in Zürich, Beratung auf dem Gebiete der Immobilien, bezüglich Finanzierungen und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1257). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

23. September 1981
Albrecht-Schläpfer AG, in Zürich 1, Handel mit Bettwaren usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2005). Die Prokura von Verena Fröhlich ist erloschen.

23. September 1981
Baggenstos & Felber, in Zürich 1, Waisenhausstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 31. 8. 1981. Gesellschafter: Thomas Baggenstos, von Stansstad, in Küssnacht ZH, und Josef Felber, von und in Emmen; diese führen Kollektivunterschrift zu zweien. Herstellung und Vertrieb von Rückspiegeln für Nutzfahrzeuge.

23. September 1981
Dublane + Co, in Opfikon, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Seidenstoffen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3721). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditistin Maria Dublane-Zürkirchen aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von unbeschränkt haftenden Gesellschafter Carl Edwin Dublane als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR unter der Firma «Dublane + Co. Inhaber Carl Dublane», in Zürich, fortgesetzt.

23. September 1981
Dublane + Co, Inhaber Carl Dublane, in Opfikon, Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glatbrugg (Post 8065 Zürich), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carl Edwin Dublane, von Mellingen, in Aristau. Setzt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Dublane + Co», in Opfikon, als Einzelfirma im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fort. Einzelprokura wurde erteilt an: Carl Kälin, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Marcel Dublane, von Mellingen, in Zürich, und Charles Dublane jun., von Mellingen, in Muri AG. Fabrikation von Seidenstoffen.

23. September 1981
R. + R. Schätti, in Maur, Tägerstrasse 9, Forch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1981. Gesellschafter: Robert Schätti, von Lachen, in Maur, und Rolf Schätti, von Lachen, in Küssnacht ZH. Schreineri.

23. September 1981
Urs E. Rudolph, Unternehmensberatung, in Küssnacht, Allmendstrasse 63, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs E. Rudolph, von Zürich, in Küssnacht ZH. Durchführung von Unternehmensberatungen.

23. September 1981
Gesellschaft für angewandte Oelhydraulik und Pneumatik, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3178). Die Unterschriften von Hanspeter Däppen, Rudolf Beer und Marcel Furegati sind erloschen. Hanspeter Uster führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Kassier, sondern nun als Präsident des Vorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Maag, von und in Bachenbühlach, Vizepräsident des Vorstandes; Jean-Claude Franel, von Provençe, in Wetzikon ZH. Kassier des Vorstandes, und Jürg Frei, von Zürich, in Seuzach, Aktuar des Vorstandes.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Der Kassaschein Nr. 320 der Ersparniskasse Ruggisberg von Fr. 40 000.- vom 25. April 1969, konvertiert am 25. April 1978 für drei Jahre fest, lautend auf Herrn Karl Aeschlimann, gewesener Landwirt, in Hinterfuligen, Riedhubel, gestorben am 16. März 1981, wird vermisst.

Der unbekannte Besitzer des genannten Kassa Scheines wird hiermit aufgefordert, diesen innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1468)

3123 Belp, den 28. September 1981

Der a.o. Gerichtspräsident von Seftigen:
D. Jacobi

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 9. Juni 1958, zugunsten der Bezirksparkasse Dielsdorf, und lautend auf Wilhelm Wegmüller als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft Neerach Bd. 21/419+420, Gebäude Assek. Nrn. 93 und 92, Steinmaurstrasse 393, Eigentümer Wilhelm Wegmüller.

Der Besitzer dieses Schuldbriefs und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen.

Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (88')

8157 Dielsdorf, den 29. September 1981 Die a.o. Geschäftssekretärin:
Steiner

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Die Kassaobligation der Raiffeisenbank Erlinsbach, Fr. 5000.-, Nr. 2496, fällig am 18. April 1985, ist kraftlos erklärt. (1471)

4600 Olten, den 28. September 1981 Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 24. September 1981 ist kraftlos erklärt worden:

7% Kassaobligation der Immobiliengenossenschaft Schaffhausen Nr. S 1175, im Nennwert von Fr. 2000.-, fällig per 30. Juni 1980, mit Jahrescoupons für Fr. 140.- per 30. Juni 1980. (1472)

8201 Schaffhausen, den 24. September 1981
Der Bezirksrichter Schaffhausen

Mit Entscheid des Bezirksrichters Kulm vom 29. September 1981 wurde der Schuldbrief vom 14. April 1954 von Fr. 8500.-, haftend im 1. Rang auf GB Schöftland Nr. 1206, auf die Eigenheim Bank Aktiengesellschaft, Basel, als Gläubigerin und Bolliger-Müller Wilhelm, 1899, pens. Bahnangestellter, Schöftland als Schuldner lautend, kraftlos erklärt. (1470)

5726 Unterkulm, den 29. September 1981 Bezirksgericht Kulm

Nachdem der Inhaberschuldbrief per Fr. 70 000.-, datiert den 3. Januar 1950, haftend im 2. Rang auf E.B.I. 1006 und 1016 Grundbuch Weinfelden; ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Ernst Ammann-Meyerhans, geb. 1911, von Gelwit AG, in Neuseeland; Gläubiger (zur Zeit der Errichtung): Frau E. Meyerhans-Lüthi, Weinfelden;

innert der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (1469)

8570 Weinfelden, den 28. September 1981

Gerichtspräsidentium Weinfelden

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Frau Marietta Wenger, Korbwaren, Keramik, Makramee, Bauernmalerei, Schwarzeneggstrasse 3, 3612 Steffisburg, wurde die Bewilligung erteilt, einen Totalausverkauf durchzuführen.

Gestützt auf die Ausverkaufsverordnung wird Frau Wenger für die Dauer von drei Jahren, d. h. bis 30. September 1984 verboten, auf dem Gebiet der ganzen Schweiz, ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich massgeblich an einem solchen zu beteiligen. (A1283)

3612 Steffisburg, den 28. September 1981

Polizeinspektorat Steffisburg

Burlington AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 33 300 000.- durch Annullierung von 28 216 Aktien zu je Fr. 100.- mit dem Zweck, einen gleich hohen Verlustsaldo auszugleichen, und durch Rückzahlung und Annullierung von 204 784 Aktien auf Fr. 10 000 000.- herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Adresse der Gesellschaft, St. Jakobsstrasse 45, 4002 Basel (A1264')

4002 Basel, den 21. September 1981

Burlington AG

Musicmark Services S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 septembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A1266')

1700 Fribourg, le 23 septembre 1981

La liquidatrice

Fiduciaire Bel-Air S.A., (Bel-Air Treuhand A.G.), (Fiduciaria Bel-Air S.A.), (Trustee and auditing company Bel-Air Ltd.), en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 13 août 1981, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur Me Alfred Wiederkehr, à Zurich, Bahnhofstrasse 44. (A1265')

1000 Lausanne, le 24 septembre 1981

Le liquidateur

Helsa Watch SA en liquidation, Porrentruy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 août 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, M. Walter Affolter, Porrentruy, rue du Creugenat 16. (A1267')

2900 Porrentruy, le 23 septembre 1981

Le liquidateur:
W. Affolter

Smir A.G. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 settembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Proda 14, Lugano. (A1276')

6900 Lugano, il 1° ottobre 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Erbenruf

Der gesetzliche Erbe von

Marti Kurt Rolf,

geb. 1913, von Othmarsingen, in Lobos, Argentinien, wohnhaft gewesen, gestorben am 13. Januar 1981, Marti Raul Edgardo, 1952, letzter bekannter Aufenthalt in Argentinien wird, gemäss Art. 555 Abs. 1 ZGB öffentlich aufgeföhrt, sich innert Jahresfrist, d. h. bis zum 5. Oktober 1982, beim Bezirksgericht Lenzburg zum Erbgang zu melden.

Personen, die Angaben über den Aufenthalt von Marti Raul Edgardo, 1952, machen können, werden hiermit aufgefordert, sich bis zum 5. Oktober 1982 beim Bezirksgericht Lenzburg zu melden. (A1281)

5600 Lenzburg, den 29. September 1981 Bezirksgericht Lenzburg

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über

Huber Carl, 1895, von Schaffhausen und Hemmenthal, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 1. Januar 1980,

liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

Frist: bis 5. November 1981. (A1282)

5400 Baden, den 29. September 1981

Bezirksgericht Baden

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Lehner Rolf, geb. 1927, Fabrikant, von Gränichen, in Rapperswil wohnhaft gewesen, gestorben am 16. September 1981.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Rapperswil.

Frist: bis 6. November 1981. (A1284')

5600 Lenzburg, den 2. Oktober 1981

Bezirksgericht

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Dullimag AG, in Zug

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A1279)

6300 Zug, den 2. Oktober 1981

Handelsregister Zug:
A. Rosenberg

Geomet Transcontinental Exploration Ltd., in Zug

SNM Finance AG, in Zug

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen obgenannter Gesellschaften geltend gemacht wird, werden diese Firmen im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht. (A1280)

6300 Zug, den 2. Oktober 1981

Handelsregister Zug:
A. Rosenberg



Zürcher Kantonalbank

6 1/2 %

Anleihe

Serie 39, 1981-90, von Fr. 100 000 000
zur Beschaffung langfristiger Fremdgelder für die Finanzierung des Aktivgeschäfts

Emission

Bedingungen Laufzeit 9 Jahre fest
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Liberierung per 26. Oktober 1981
Kotierung an der Börse von Zürich

Ausgabepreis 100 %

Anmeldefrist bis 8. Oktober 1981, mittags

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank

EMISSION D'UNE ANLEIHE

Kanton Tessin

6 1/2 %

1981 - 93
von Fr. 40 000 000

Zweck Finanzierung öffentlicher Bauten und staatlicher Investitionen

Bedingungen 12 Jahre, vorzeitige Rückzahlung nach 10 Jahren möglich
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Jahrescoupons per 31. März
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern, Genf und Zürich

Ausgabepreis 100 1/2 %

Liberierung 31. Oktober 1981

Zeichnungsfrist 2. bis 8. Oktober 1981, mittags

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegen-
genommen

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
EMISSIONSKONSORTIUM SCHWEIZERISCHER BANKEN
VERBAND SCHWEIZERISCHER REGIONALBANKEN UND SPARKASSEN
GRUPPE DEUTSCHSCHWEIZERISCHER PRIVATBANKIERS

Anlage-Zentrale AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 26. Oktober 1981, 11 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, in Bern.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1980/81.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen: Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Geschäftsjahres liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Parella AG, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 13. Oktober 1981, 11 Uhr, in den Räumen des Notarlates Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Abwahl des Verwaltungsrates.
2. Neuwahlen.
3. Generelle Statutenrevision.

Lausanne, den 30. September 1981

Die Kontrollstelle:
Fiduciaire A. Baechli SA

«Agruna» AG für Grundbesitz, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 16. Oktober 1981, 11.15 Uhr, im Hotel Ochsen, Kolinplatz, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1980/81;
Genehmigung der Jahresrechnung per 30. Juni 1981.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen
5. Diverses.

Jahresbericht, Revisorenbericht und Jahresrechnung liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft und bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich, sowie bei den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf, auf. Bei diesen beiden Banken sind auch die Eintritts- und Stimmkarten zur Generalversammlung bis und mit 9. Oktober 1981 erhältlich.

Zug, den 1. Oktober 1981

Der Verwaltungsrat

Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i. S.

Tilgungsgutscheine

Gemäss Statuten sind per 1. Oktober 1981 22 Tilgungsgutscheine zu nom. Fr. 500.- zu tilgen. An der Ziehung vom 10. September 1981 sind folgende Titel ausgelost worden:

Nummern: 42	202	438	828	1021
110	219	476	882	1025
136	221	582	888	
140	237	733	945	
159	332	822	966	

Die Tilgungsgutscheine gelangen ab 1. Oktober 1981 bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigniederlassungen oder bei der Geschäftsstelle der Simmentaler Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern, gegen Einsendung der Titel zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Tilgungsgutscheine nicht eingelöst worden: Nrn. 877, 892, 927, 940, 948, 971, 975, 983, 1085 und 1089.

Bern, den 10. September 1981

Simmentaler Kraftwerke AG

Usines métallurgiques de Vallorbe Vallorbe

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 17 octobre 1981, à 15 h. 30, au Casino de Vallorbe.
(La feuille de présence sera établie à partir de 15 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980/1981.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur les conclusions des rapports présentés.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.
6. Adoption du procès-verbal.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 5 octobre 1981 au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 16 octobre 1981, à 16 h., contre présentation des actions:

au siège social,
à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences,
à l'Union de Banques Suisses et ses agences.

Vallorbe, le 1er octobre 1981

Le conseil d'administration

Co-Ventures SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 16 octobre 1981, à 11 h. 30, en l'étude de Mes Magnin et Dunand, rue Charles-Bonnet 2, à Genève.

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
3. Approbation des comptes de l'exercice au 31 décembre 1980.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Démission de Me Magnin.
6. Divers.

Le conseil d'administration

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Société des Eaux de l'Arve à Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 13 octobre 1981, à 17 h., dans nos bureaux à l'usine de Vessy (accès par la route du Bout-du-Monde).

Ordre du jour:

Opérations statutaires

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'un contrôleur pour l'exercice 1981/1982.
6. Information sur l'exercice en cours et l'échéance des concessions.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 30 avril 1981, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société à Vessy (Veyrier) et chez MM. Lombard Odier & Cie, rue de la Corratierie 11, dès le 2 octobre 1981.

Immédiatement après cette assemblée il sera tenu une

assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 2 800 000.- à fr. 3 500 000.- par l'émission de 700 actions gratuites au porteur de fr. 1000.- chacune.
2. Modification des statuts.

La proposition de modification des statuts est déposée à la disposition des actionnaires au siège de la société à Vessy (Veyrier) et chez MM. Lombard Odier & Cie, rue de la Corratierie 11, 1204 Genève.

Les cartes d'admission à ces assemblées doivent être retirées chez MM. Lombard Odier & Cie, d'ici au 9 octobre 1981.

Téléski des Mollards SA, Le Brassus

Augmentation du capital-actions de fr. 100 000.- Emission de nouvelles actions

Suite à la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1981, la société du Téléski des Mollards SA met en souscription 200 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 500.- chacune.

Cette souscription est réservée aux anciens actionnaires jusqu'au 20 octobre 1981. La présentation de 5 actions donne droit à une nouvelle.

Le solde peut être souscrit librement du 21 au 30 octobre 1981. Toutefois les anciens actionnaires seront favorisés au prorata de leurs actions et de leur souscription au premier tour.

Les souscriptions sont à déposer chez le président Hans Bärtschi, Le Rocher, 1348 Le Brassus, tél. 021 85 63 67, qui tient à la disposition des souscripteurs les bilans et comptes de profits et pertes des trois dernières années.

Le conseil administratif

Syndicat immobilier FIBA «G»

Convocation à l'assemblée générale des porteurs de parts

de la FIBA «G», qui se tiendra le mercredi 28 octobre 1981, à 11 h., au Centre Interprofessionnel de la Fédération des Syndicats Patronaux, salle «A», rue de St-Jean 98, 1201 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale extraordinaire.
3. Rapport du gérant.
4. Approbation du règlement, version finale.
5. Comptes 1980/1981.
6. Expertise.
7. Divers.

S.S.G.I.
J. Ed. Kramer SA
J. Raemy, dir.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Annulation

Le carnet d'épargne no 105.623.36, délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le carnet d'épargne n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura

Das Prämienparheft Nr. 607 527/04, ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Saldo von Fr. 3000.-, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 29. September 1981
Migros Bank, Winterthur

Wegen Nichtgebrauchs abzugeben

Die Steuern der Schweiz Teil I-IV

komplett in 13 Einbanddecken. Neupreis Fr. 920.-.

Die Sammlung ist bis heute komplett nachgetragen und wird zum Preise von Fr. 800.- in bar abgegeben.

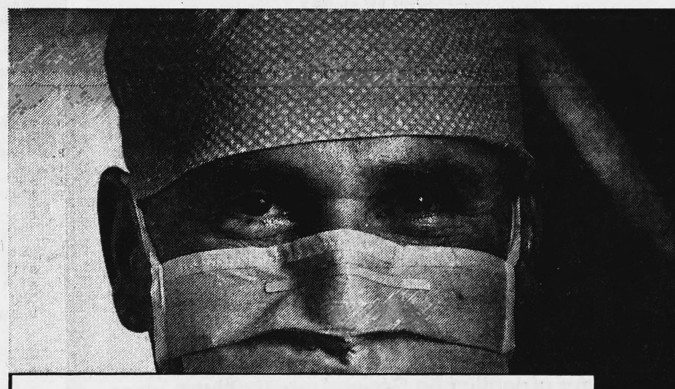
Bührer Treuhand AG
Florastrasse 42, 8610 Uster
Telefon 01 940 99 33

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmern und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 39, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01



Jeder Betrieb muss mit ihm rechnen.

Krankheit und Unfall im Personal verursachen immer höhere Kosten: Lohnfortzahlung einerseits und Heilungskosten andererseits. Als Arbeitgeber müssen Sie sich so gut wie möglich absichern, damit Sie Ihre gesetzlichen und vertraglichen Verpflichtungen jederzeit problemlos erfüllen können.

Eine **Kollektivversicherung** ist die optimale Lösung, eine von der SBKK erst recht. Sie macht die Kosten kalkulierbar und garantiert Sicherheit in jedem Fall. Die Gefahr, unter-, über- oder sonstwie falsch versichert zu sein, ist ein für allemal eliminiert.

Da der weitaus grösste Teil unserer Versicherten im aktiven Erwerbsleben steht, ergibt sich eine günstige Risikoverteilung und als Resultat davon ein vorteilhaftes Preis-/Leistungs-Verhältnis.

Wir haben uns konsequent auf Betriebsversicherungen spezialisiert. Unser Erfahrungsvorsprung kommt Ihnen überall zugute: von der besseren Beratung und Betreuung bis zur grosszügigen und einfachen Abwicklung der Versicherungsfälle. 5000 Betriebe profitieren schon davon.

SBKK
Versicherungen

SBKK Schweizerische Betriebskrankenkasse, Zentralverwaltung, Römerstrasse 37, 8401 Winterthur, Telefon 052/23 36 31
Geschäftsstellen in Basel, Zürich, Bern, St. Gallen, Lugano, Lausanne und Genf.

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numéroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérelles 33 - Tél. (037) 22 10 29

Inserate
erschliessen
den Markt

FILTRON®



Filtron, das neue, kleine Elektrogerät für keimfreies Trinkwasser. Von Fichtel & Sachs. Einfach, Sicher. Nur 300 g schwer. Auch mit Dauerakku. Unanberührt für Ihre Ausdränne. Fr. 98.-
In Elektrofachgeschäften, Drogerien, Warenhäusern.
ANSON AG 9003 Zürich
Aegerstr. 56 01 25 95 12

ca. 250 bis 300 m² Lagerfläche zu vermieten

Diese befinden sich in einem Schutzraum im Nahbereich der Ausfahrt Forch-Autostrasse in Unter-Ottikon.

Interessenten melden sich bei der
Zivilschutzstelle, 8625 Gossau ZH
Tel. 01 935 22 33.